KHMER

របៀបប្រើសេចក្តីបកប្រែនៃសន្លឹកនេះ:

- អានព័ត៌មាននៅពីលើគំរូខាងក្រោមនេះ
- បំពេញផ្នែកដែលស្របគ្នានៅពីលើបំណុភាសាអង់គ្លេស សម្រាប់អ្នកដំណើរចូលមកក្នុងប្រទេស

សូមកុំសរសេរនៅលើសន្លឹកនេះឲ្យសោះ (ជាគំរូប៉ុណ្ណោះ)

បំណុអ្នកដំណើរចូលមកក្នុងប្រទេស • អូស្ត្រាលី

សូមបំពេញជាភាសាអង់គ្លេស ដោយប្រើបិចពណ៌ខៀវ ឬពណ៌ខ្មៅ

- ▶ នាមត្រកូល
- ▶ នាមខ្លួន
- ▶ លេខលិខិតឆ្លងដែន
- ◆ លេខយន្តហោះ ឬឈ្មោះកប៉ាល់
- ▶ អាសយដ្ឋានដែលបានគ្រោងទុកក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលី

	រដ្ឋ	
▶ តើលោកអ្នកមានបំណងនឹងរស់នៅក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលីសម្រាប់រយៈពេល១២ខែខាងមុខនេះឬ?	បាទ/ចាស៎	ទេ
▶ ប្រសិនបើលោកអ្នក**មិនមែនជាពលរដ្ឋអូស្ត្រាលី:** តើលោកអ្នកមានរោគរបេងឬទេ?	បាទ/ចាស៎	ទេ
តើលោកអ្នកមានការផ្តន្ទាទោសខាងបទឧក្រិដ្ឋណាមួយឬទេ?	បាទ/ចាស៎	ទេ

សូម ✕ ហើយឆ្លើយគ្រប់ទាំងសំណួរ – ប្រសិនបើមិនច្បាស់ប្រាកដទេ បាទ/ចាស៎ ✕

▶ តើលោកអ្នកនាំចូលមកក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលី:

1.	ទំនិញដែលបានហាមឃាត់ ឬនៅក្រោមការកំហិត ដូចជាថ្នាំពេទ្យ ស្តេរ៉ូយ (steroids) រួមអាស្រាមដែលខុសច្បាប់ កាំភ្លើង អាវុធ ឬគ្រឿងញៀនខុសច្បាប់?	បាទ/ចាស៎ ទេ
2.	ភេសជ្ជៈមានជាតិសុរាច្រើនជាង២៥០មីលីលីត្រ ឬចាវច្រើនជាង២៥ ឬផលិតផលថ្នាំជក់ចំនួន២៥ក្រាម?	បាទ/ចាស៎ ទេ
3.	ទំនិញដែលទទួលបានពីបរទេស ឬទិញដែលបានបង់ពន្ធ និង/ឬរួចពន្ធក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលី ដែលមានតម្លៃរួមសរុបច្រើនជាង $900 អូស្ត្រាលី មានរួមទាំងអំណោយផងដែរ?	បាទ/ចាស៎ ទេ
4.	ទំនិញ/គំរូសាកសម្រាប់អាជីវកម្ម/ពាណិជ្ជកម្មប្រើប្រាស់?	បាទ/ចាស៎ ទេ
5.	ប្រាក់ចំនួន $10,000 អូស្ត្រាលី ឬច្រើនជាងនេះ ឬរួបរួមវត្ថុបរទេសស្មើនឹងចំនួននេះ? **កំណត់ចំណាំ:** ប្រសិនបើភ្ជាក់ងារគយ ឬប៉ូលិសសួរ លោកអ្នកត្រូវរាយការណ៍អំពី travellers cheques (មូលប្បទានប័ត្រអ្នកធ្វើដំណើរ) មូលប្បទានប័ត្រ money orders ឬអ្នកកាន់ឯកសារធានាលើការបង់ប្រាក់ដែលអាចចរចាគ្នាបាននៃចំនួនណាមួយ។	បាទ/ចាស៎ ទេ
6.	សាច់ សាច់មាន់ទា ត្រី សាច់សត្វសមុទ្រ ស៊ុត ផលិតផលធ្វើពីជាតិទឹកដោះគោ ផ្លែឈើ បន្លែ?	បាទ/ចាស៎ ទេ
7.	ធញ្ញជាតិ គ្រាប់ពូជ មើម ចំបើង គ្រាប់(ផ្លែឈើ) រុក្ខជាតិ ផ្នែកនៃរុក្ខជាតិ ថ្នាំបូរាណ ឬថ្នាំតិណទេស វត្ថុធ្វើពីឈើ?	បាទ/ចាស៎ ទេ
8.	សត្វ ផ្នែកនៃសត្វ ផលិតផលធ្វើអំពីសត្វ មានរួមទាំងគ្រឿងបរិក្ខា ចំណីសត្វ ស៊ុត ខាងជីវសាស្ត្រ សំណាក បក្សី ត្រី សត្វល្អិត សំបកខ្យងខ្ចៅ ផលិតផលធ្វើពីឃ្មុំ?	បាទ/ចាស៎ ទេ
9.	ដី វត្ថុទាំងឡាយដែលមានជាប់ដី ឬប្រើនៅក្នុងទឹកឆ្នែងទឹកសាប ឧទាហរណ៍ គ្រឿងបរិក្ខាកីឡា/កំសាន្ត ស្បែកជើង?	បាទ/ចាស៎ ទេ
▶ 10.	តើលោកអ្នកមានដៃលទាក់ទងប៉ះជាមួយនឹងទឹកឆ្នែងនៅតាមកសិដ្ឋាន កសិដ្ឋានសត្វ ទីរហោឋាន ឬខ្សែទឹកសាប បឹង។ល។ ក្នុងរយៈពេល៣០ថ្ងៃកន្លងមកនេះឬទេ?	បាទ/ចាស៎ ទេ
▶ 11.	តើលោកអ្នកបាននៅប្រទេសអាហ្វ្រិក អាមេរិកខាងត្បូង/កណ្តាល ឬ Caribbean (ខារីប៊ីន) ក្នុងរយៈពេល៦ថ្ងៃកន្លងមកនេះឬទេ?	បាទ/ចាស៎ ទេ

សេចក្តីប្រកាស

ព័ត៌មានដែលខ្ញុំបានផ្តល់គឺពិត ត្រឹមត្រូវ ហើយពេញលេញ។ ខ្ញុំយល់ថា ការធ្វេសប្រហែសពុំបានឆ្លើយទៅនឹងសំណួរណាមួយ អាចមានផលពិចកយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ។

ហត្ថលេខារបស់លោកអ្នក

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ

សូមបើកទៅ បំណុម្ខាងទៀត

Khmer

SAMPLE

ព័ត៌មានទាក់ទងលំអិតនៅក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលី

ទូរស័ព្ទ ( )

អ៊ីមែល

ឬ

អាសយដ្ឋាន រដ្ឋ

ព័ត៌មានទាក់ទងលំអិតក្នុងគ្រាអាសន្ន (គ្រួសារ ឬមិត្តភក្តិ)

ឈ្មោះ

អ៊ីមែល

ទូរស័ព្ទ ឬ

អាសយដ្ឋានផ្ទៃតាមប៉ុស្តិ៍

សូមបំពេញជាភាសាអង់គ្លេស

▶ តើលោកអ្នកជិះយន្តហោះ ឬកប៉ាល់នេះពីប្រទេសណា?

◆ តើលោកអ្នកមានមុខអាជីពធម្មតាជាអ្វី?

▶ សញ្ជាតិដូចបង្ហាញនៅពីលើលិខិតឆ្លងដែន

▶ ថ្ងៃខែ ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ
ឆ្នាំកំណើត

▶ **សូម ✕ ហើយធ្វើយ A ឬ B ឬ C**

A **ការផ្លាស់ទីលំនៅជាអចន្ត្រៃយ៍មកកាន់ប្រទេសអូស្ត្រាលី**

B **អ្នកចូលមកជាភ្ញៀវ ឬជាបណ្តោះអាសន្ន**

ឆ្នាំ ខែ ថ្ងៃ

▶ រយៈពេលដែលលោកអ្នកមានបំណងនឹងស្នាក់នៅក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលី ឬ

▶ ប្រទេសដែលលោកអ្នករស់នៅ

C **ពលរដ្ឋវិលត្រឡប់មកកាន់ប្រទេសអូស្ត្រាលីវិញ**

▶ ប្រទេសដែលលោកអ្នកចំណាយពេលច្រើនជាងគេនៅឯបរទេស

សូមឲ្យបានច្បាស់ដដែលថាលោកអ្នកបានបំពេញប័ណ្ណនេះទាំងសងខាង។ សូមបង្ហាញប័ណ្ណនេះជាមួយនឹងលិខិតធ្វើដំណើរ របស់លោកអ្នក នៅពេលអញ្ជើញមកដល់។

▶ មូលហេតុដ៏សំខាន់របស់លោកអ្នកចំពោះការធ្វើដំណើរ (✕តែមួយប៉ុណ្ណោះ)

- សន្និបាត / សន្និសីទ 1
- ពាណិជ្ជកម្ម 2
- ទៅលេងមិត្តភក្តិ ឬញាតិសន្តាន 3
- ការងារ 4
- ការអប់រំ 5
- ការតាំងពិព័រណ៍ 6
- សំរាកកំសាន្ត 7
- ផ្សេងទៀត 8

ព័ត៌មានដែលស្នើសុំនៅលើហ្វ័មនេះ តម្រូវដើម្បីយកទៅចាត់ចែងច្បាប់អន្តោប្រវេសន៍ គយ ការដាក់ឲ្យនៅដាច់ពីគេ ស្ថិតិ សុខភាព សត្វព្រៃ និងរូបិយវត្ថុឯទៀត នៃប្រទេសអូស្ត្រាលី ហើយការប្រមូលនេះត្រូវបានអនុញ្ញាតដោយច្បាប់។ ព័ត៌មាននេះនឹងបានបញ្ចេញឲ្យដឹងប៉ុណ្ណោះ ទៅភ្នាក់ងារទាំងឡាយដែលចាត់ចែងផ្នែកទាំងនេះ ហើយត្រូវបានអនុ
អាចទទួលយកបាននៅតាម 1442i *Privacy notice* *(ដំណឹងអំពីរឿងឯកជន)*

07191503

© Commonwealth of Australia 2019
15 KHM (Design date 07/19)

SAMPLE